



Combinazione forno  
+ cella di liev. H 69 cm

Combination oven  
+ proofing box H 69 cm

Combinaison four  
+ etuve de ferm. H 69 cm

Combinazione forno  
+ camera elettrica  
+ cella di liev. H 54 cm

Combination oven  
+ electric chamber  
+ proofing box H 54 cm

Combinaison four  
+ chambre électrique  
+ etuve de ferm. H 54 cm

# NEW



LINEA FORNI ROTATIVI | RACK OVENS | FOURS ROTATIFS

## Tiorini



FLEX



BABY



SMALL



SMALL FR



MINI



ROTOR



ROTOR FR



MAXI



ROTOR 2

- Facciata, pannelli interni ed esterni in acciaio inox.
- Cappa con aspiratore in acciaio inox.
- Versione a gas o gasolio con scambiatore di calore in acciaio inox refrattario, versione elettrica con batterie di resistenze corazzate inox.
- Vaporiera di grande rendimento.
- Elettrovalvola temporizzata per immissione acqua alle vaporiera.
- Porta con doppio vetro completa di guarnizione in gomma.
- Rotazione del carrello mediante moto riduttore.
- Carrello di cottura estraibile (non incluso).
- Attacco in alto con gancio.
- Pannello di controllo elettromeccanico completo di termostato digitale, timer cottura con suoneria e timer vapore.
- Doppio termostato di sicurezza, in camera di cottura e nel camino evacuazione fumi.
- Condotto di decompressione.

- Face, internal and external panels in stainless steel.
- Extractor hood in stainless steel.
- Gas or diesel models with heat exchanger in refractory stainless steel, electrical model with stainless steel covered resistors.
- High performance steamer.
- Timed solenoid valve giving water to the steamer.
- Double glass door with rubber gasket.
- Trolley rotation performed by geared motor.
- Extractable rack (not included).
- Oven with hook.
- Electromechanical control panel with digital thermostat, timer with buzzer for baking and timer for steam.
- Double safety thermostat in the baking chamber and in the fumes extractor chimney.
- Decompression duct.

- Façade et panneaux intérieures et extérieures en acier inox.
- Hotte aspirante en acier inox.
- Modèles à gaz ou à diesel avec échangeur de chaleur en acier inox réfractaire; version électrique avec résistances blindées en acier inox.
- Appareil à vapeur à haute performance.
- Électrovanne temporisée pour alimenter en eau les générateurs de vapeur.
- Porte avec double vitrage avec joint en caoutchouc.
- Rotation du chariot à l'aide d'un motoréducteur.
- Chariot porte plaques tournante et amovible (pas inclus).
- Four avec crochet
- Panneau de commande électromécanique équipé de: thermostat digital, minuterie de cuisson avec sonnerie et minuterie de vapeur.
- Double thermostat de sécurité, dans la chambre de cuisson et dans la cheminée d'évacuation des fumées.
- Canal de décompression



Easy Cooking



Easy Touch

**Optional**

- Camera elettrica (dim. interne cm 60x83x19H) con o senza vaporiera (+Kw 0,70).
- Cella di lievitazione o base o cavalletto.
- Rastrelliera porta teglie per base o cavalletto.
- Pannello elettrico computerizzato "Easy Cooking" o "Easy Touch".
- Inverter per regolazione velocità motore ventola (ideale per pasticceria).

**Optionals**

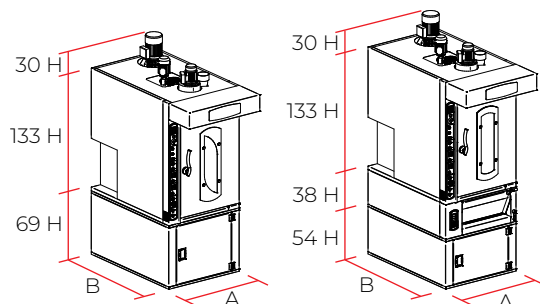
- Electric chamber (internal dim. cm 60x83x19H) with or without steamer (+Kw 0,70).
- Proofer or base or stand.
- Trays holders for the base or for the stand.
- Computerized control panel "Easy Cooking" or "Easy Touch".
- Inverter to regulate motor fan speed (ideal for pastry production).

**Optionnels**

- Chambre électrique (dim. intérieures cm 60x83x19H) avec ou sans l'appareil à vapeur (+Kw 0,70).
- Étuve de fermentation ou base fermée ou piétement.
- Porte plaques pour la base ou pour le piétement.
- Panneau de commande informatisé "Easy Cooking" ou "Easy Touch".
- Variateur de vitesse moteur ventilateur (idéal pour la production de pâtisserie).

**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

| CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES |    |                                                                     |     |        |     |                                                 |                                                           |        |                                                             |          |                                                         |      |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------|-----|--------|-----|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------|------|-------------------------|
| MODELLO<br>MODEL<br>MODÈLE                                                  |    | DIMENSIONI ESTERNE<br>EXTERNAL DIMENSIONS<br>DIMENSIONS EXTERIEURES |     |        |     | DIM. TEGLIE<br>TRAYS DIMENS.<br>DIMENS. PLAQUES | POTENZIALITÀ TERMICA<br>THERMAL POWER<br>PUISSANCE THERM. |        | POTENZIALITÀ ELETTR.<br>ELECTRIC POWER<br>PUISSANCE ÉLECTR. |          | CONSUMO ORARIO<br>HOURLY CONS. RATES<br>CONSOMN HORAIRE |      | PESO<br>WEIGHT<br>POIDS |
|                                                                             |    | Resist.                                                             |     | Motors |     |                                                 |                                                           |        | Diesel                                                      | Gas      |                                                         |      |                         |
|                                                                             |    | A                                                                   | B   | H      | H1  |                                                 | cm                                                        |        | Kcal/h                                                      | B.T.U./h | Kw                                                      |      | Kg                      |
| FLEX                                                                        | E* | 90                                                                  | 132 | 133    | 163 | 40 x 60                                         | -                                                         | -      | 16,20                                                       | 1,25     | -                                                       | -    | 450                     |
|                                                                             | G* |                                                                     |     |        |     |                                                 | 20.000                                                    | 80.000 | -                                                           | 1,40     | 1,20                                                    | 1,40 | 500                     |
| CAMERA STD<br>CHAMBER STD<br>CHAMBRE STD                                    |    | 90                                                                  | 132 | 38     | -   | n°2 - 40x60                                     | -                                                         | -      | 3,60                                                        | -        | -                                                       | -    | 130                     |
| CELLA LIEV.<br>PROOFING BOX<br>ETUVE DE FERM.                               |    | 90                                                                  | 132 | 69     | -   | 40x60                                           | -                                                         | -      | 2,20                                                        | -        | -                                                       | -    | 86                      |
| CELLA LIEV. H.54<br>PROOF. BOX H.54<br>ETUVE DE F. H.54                     |    | 90                                                                  | 132 | 54     | -   | 40x60                                           | -                                                         | -      | 2,20                                                        | -        | -                                                       | -    | 72                      |



- H1** = Altezza forno con motori installati  
Oven height with motors installed  
Hauteur du four avec les moteurs installés
- E\*** = Funzionamento elettrico  
Electrically powered  
Chauffage par électricité
- G\*** = Funzionamento con bruciatore a gas o gasolio  
Powered by gas or diesel  
Chauffage par bruleur à gaz ou diesel

**DISTANZA TRA TEGLIE  
DISTANCE BETWEEN TRAYS  
DISTANCE ENTRE LES PLAQUES**

|                                                                       | Nr. |       | mm |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|-------|----|
|                                                                       |     |       |    |
| <b>FLEX</b>                                                           | 6   | 146   |    |
|                                                                       | 7   | 125   |    |
|                                                                       | 8   | 109,5 |    |
|                                                                       | 9   | 97    |    |
|                                                                       | 10  | 87    |    |
|                                                                       | 11  | 79,5  |    |
| <b>CELLA LIEV. H.69<br/>PROOFING BOX H.69<br/>ETUVE DE FERM. H.69</b> | 12  | 73    |    |
|                                                                       | 9+9 | 68    |    |
|                                                                       | 8+8 | 76    |    |
| <b>CELLA LIEV. H.54<br/>PROOFING BOX H.54<br/>ETUVE DE FERM. H.54</b> | 7+7 | 87    |    |
|                                                                       | 6+6 | 68    |    |
|                                                                       | 5+5 | 82    |    |

**Voltaggio - Voltage - Voltage: STANDARD 400V / 50Hz / 3 Phase+N+T**

La ditta si riserva la facoltà di apportare eventuali modifiche tecniche o costruttive. Misure, pesi e dati tecnici devono considerarsi indicativi e non vincolanti nei confronti del venditore.

We reserve the right of technical modifications. Measurements, weights and technical data are to be considered as indicative and not binding on the seller.

Sous réserve de modifications techniques de constructions. Dimensions, poids et caractéristiques techniques sont communiquées à titre indicatif et n'engagent pas le vendeur.